



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/882/Add.1
19 November 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О СИТУАЦИИ В ОТНОШЕНИИ ЗАПАДНОЙ САХАРЫ

Добавление

1. Ссылаясь на пункт 47 своего доклада от 13 ноября 1997 года (S/1997/882), я хотел бы сообщить Совету о том, что объем расходов, связанных с расширением Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) для полного выполнения плана урегулирования на основе графика, содержащегося в приложении II к этому докладу, оценивается в 129 млн. долл. США.
2. Смета предусматривает размещение 347 военных наблюдателей, 1273 военнослужащих военного компонента, 319 гражданских полицейских наблюдателей, поддерживаемых гражданским компонентом численностью порядка 120 международных гражданских сотрудников, 90 сотрудников, набираемых на местной основе, и 750 сотрудников по проведению голосования. В ней предусматривается также приобретение оборудования, предметов снабжения и услуг, а также удовлетворение других необходимых потребностей, связанных с материально-техническим обеспечением.
3. Сметные потребности с разбивкой по основным категориям расходов приводятся для сведения в приложении к настоящему добавлению.
4. Я намерен предложить Генеральной Ассамблее, если Совет Безопасности санкционирует расширение МООНРЗС для полного выполнения плана урегулирования, рассматривать связанные с этим расходы в качестве расходов, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций, и зачислить взносы, которые будут начислены государствам-членам, на специальный счет для Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре.

Приложение

Смета расходов в связи с расширением Миссии Организации Объединенных
Наций по проведению референдума в Западной Сахаре для полного
выполнения плана урегулирования

(В тыс. долл. США)

Категория	Сумма расходов
1. Расходы по военному персоналу	36 900
2. Расходы по гражданскому персоналу	36 800
3. Служебные/жилые помещения	11 000
4. Ремонт объектов инфраструктуры	700
5. Автотранспорт	10 900
6. Воздушный транспорт	9 500
7. Морской транспорт	-
8. Связь	600
9. Прочее оборудование	2 000
10. Предметы снабжения и услуги	2 400
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	400
12. Программы в области общественной информации	200
13. Программы профессиональной подготовки	-
14. Программы разминирования	3 100
15. Программы разоружения и демобилизации	-
16. Воздушные и наземные перевозки	11 000
17. Налогообложение персонала	<u>3 500</u>
Всего по разделам 1-17	<u>129 900</u>
